



EN WARNING! Never leave your child unattended – Drowning hazard • Children can drown in small amounts of water – Empty the pool when not in use • Change water frequently, particularly in hot weather or when noticeably contaminated.

DE ACHTUNG! Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt- Gefahr durch Ertrinken • Bitte bei Nichtgebrauch den Pool entleeren und auf den regelmäßigen Austausch des Wassers achten.

FR ATTENTION! Ne jamais laissez votre enfant sans surveillance – Risque de noyade • Les enfants peuvent se noyer dans une très petite quantité d'eau. Vider la piscine lorsqu'elle n'est pas utilisée • Changer l'eau fréquemment surtout par temps chaud ou quand elle est visiblement contaminée.

IT ATTENZIONE! Non lasciare mai il bambino incustodito - pericolo di annegamento • I bambini possono annegare in piccole quantità di acqua - Svuotare la piscina quando non in uso • Cambia acqua frequentemente, soprattutto nei mesi caldi o quando visibilmente contaminata.

ES ADVERTENCIAS! No niños deben estar bajo supervisión de adulto responsable - peligro de ahogamiento • Desocupar la piscina si no está en uso • Cambiar el agua con frecuencia especialmente si se observa contaminada y sucia.

PT AVISO! Não deixe a criança sozinha – perigo de afogamento • Crianças podem afogar-se em quantidades mínimas de água. A piscina deve estar vazia quando não está em uso • Mude regularmente a água da piscina (especialmente em dias soalheiros) ou quando ela ficar turva.

NL WAARCHUWING! Laat uw kind nooit zonder toezicht – verdrinkingsgevaar – zelfs in een klein laagje water • Leeg het badje indien niet in gebruik • Verschoon het water van het speelbadje regelmatig, vooral bij warm weer of zichtbare verontreiniging.

SI OPOZORILO! Otroka nikoli ne pustite brez nadzora - nevarnost utopitve • Otroci se lahko utopijo že v majhni količini vode - če bazena ne uporabljate, ga izpraznite • Vodo menjajte redno, predvsem v vročem vremenu ali če je vidno onesnažena.

HR UPOZORENJE! Nikad ne ostavljajte djecu bez nadzora – postoji rizik od davljenja • Djeca se mogu udaviti čak i u maloj količini vode – kad bazen ne koristite, potpuno ga ispraznite • Vodu mijenjajte često, naročito kad je vrućina ili kada se vidi da je zagađena.

SK POZOR! Nenechávajte vaše dieťa bez dozoru – riziko utopenia • Deti sa môžu utopiť aj v malom množstve vody • Pravidelne vymieňajte vodu v detskom bazéne (najmä za teplých slnečných dní) alebo pokiaľ je viditeľne znečistená.

BA UPOZORENJE! Nikad ne ostavljajte decu bez nadzora – postoji rizik od davljenja • Deca se mogu udaviti čak i u maloj količini vode – kad bazen ne koristite, potpuno ga ispraznite • Vodu menajte često, naročito kad je vrućina ili kada se vidi da je zagađena.

CZ UPOZORNĚNÍ! Nenechávejte děti bez dozoru, hrozí riziko utonutí • Děti se mohou utopit i v malém množství vody, Pokud bazén právě nepoužíváte, vypusťte z něj vodu • Vodu často měňte, obzvláště za horkého počasí nebo pokud je viditelně znečištěná.

HU FIGYELMEZTETÉS! Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermekét – fulladásveszély • A gyermekek kis mennyiségű vízről is megfulladhatnak - Engedje le a medencét, ha nem használja • Cserélje gyakran a vizet, különösen forró időben vagy ha már észrevehetően elszennyeződött.

PL UWAGA! Nigdy nie zostawiaj dzieciska bez opieki - grozi utonięciem • Dzieci mogą utonąć w małej ilości wody - Opróżnij basen, gdy nie jest używany • Często zmieniaj wodę, szczególnie w czasie upałów lub kiedy znacznie zanieczyszczona.

RO ATENȚIE! Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat - pericol de înec • Copiii se pot îneca în cantități mici de apă - goliiți piscina atunci când nu este utilizată • Schimbați apa frecvent, în special pe vreme caldă sau când este vizibil contaminată.

DK ADVARSEL! Efterlad aldrig dit barn uden opsyn – fare for drukning • Barn kan drukne i små mængder vand – tom bassinet, når det ikke er i brug • Skift vandet ofte, især i varmt vejr, eller ved synlig forurening.

SE VARNING! Lämna aldrig barnet utan uppsyn på grund av risk för drunkningsolycka • Barn kan drunkna trots lite vatten i poolen – tom poolen när denna ej används • Byt vatten ofta, särskilt i varmt väder eller om vattnet förorenats.

NO ADVARSEL! Forlat aldri barnet uten oppsikt – Drukningfare • Barn kan drukne i lite vann – tom bassenget når det ikke er i bruk • Bytt vann ofte, spesielt i varmt vær, eller når det er betydelig forurenset.

FI VAROITUS! Älä jätä lasta koskaan ilman valvontaa – Vaara hukkumisesta. • Lapset voivat hukkuu pieneenkin vesimäärään – tyhjennä allas, kun sitä ei käytetä • Vaihda vesi säännöllisesti, erityisesti kuumaalla ilmalla tai kun vesi on selvästi likaista.

BG предупреждение! Не оставяйте детето си без надзор – опасност от удавяне • Децата могат да се удавят в минимални количества вода. Басейнът трябва да е празен, когато не се използва • Сменяйте водата в басейна редовно (особено през слънчеви дни) или когато водата стане мътна.

RU ВНИМАНИЕ! Никогда не оставляйте ребенка без присмотра - Опасность утопления • Дети могут утонуть в небольшом количестве воды - Освободите от воды бассейн, когда он не используется • Меняйте воду часто, особенно в жаркую погоду или когда вода значительно загрязнена.

UA ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Не залишайте дитину без нагляду – дитина може потонути • Діти можуть потонути у невеликій кількості води – коли не користуєтесь басейном, виливайте воду • Слід часто замінити воду, особливо в теплу погоду, або коли вода помітно забруднена.

GR ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ! Ποτέ μην αφήσετε το παιδί σας μόνο του – κίνδυνος πνιγμού • Τα παιδιά κινδυνεύουν να πνιγούν σε μικρές ποσότητες νερού – αδειάστε τη πισίνα όταν δεν την χρησιμοποιείτε • Αλλάξτε το νερό συχνά, ειδικότερα όταν ο καιρός είναι ζεστός ή όταν είναι εμφανώς μολυσμένο.

HE אזהרה! אין להשאיר ילדים ללא השגחה - סכנת נבוינה - ילדים עלולים לטבוע במים רדודים מאד • ילדן ירוקן את הבריכה כאשר אינה בשימוש.

AR تحذير!! لا يجب ترك الأطفال بدون رقابة - خطر الغرق • قد يغرق الأطفال في المياه الضحلة جدا • يجب افراغ بركة السباحة عندما لا تكون قيد الاستعمال.